



1% P. 1255 & WHITE
 100%-1% P. 1255 & WHITE
 100% P. 1255 & WHITE

A 150. mm

• TRUSTED QUALITY SINCE 1921 •
RUST-OLEUM®

UNIVERSAL®
 ADVANCED FORMULA

**PINTURA PARA TODAS LAS SUPERFICIES
 ESMALTE PARA TODAS AS SUPERFÍCIES**

**PULVERIZACIÓN BAJO CUALQUIER ÁNGULO
 • PULVERIZAÇÃO A PARTIR DE QUALQUER ÂNGULO • SECADO RÁPIDO • SECAGEM RÁPIDA**

Pintura en spray de calidad superior con una durabilidad, cubrición y protección superiores para proyectos de interiores y de exteriores.
 Esmalte de pulverização de qualidade premium com durabilidade, abrangência e proteção excepcionais para projectos interiores e exteriores.

Diseñada por
 Concebida para

**Metal, Albañilería, Madera y Plástico.
 Metais, Alvenaria, Madeira e Plástico.
 Rocie 360° • Spray de 360°**

**ALMENDRA • AMÊNDOA
 BRILANTE • BRILHANTE**



TEXT FREE

• Retirar el clip de seguridad del gatillo antes del uso. Impedir obstrucciones limpiando la punta del pulverizador tras el uso. • Antes de utilizar, retire a patilha de segurança do botão. Limpe o bocal depois de utilizar, para evitar entupimentos.

ES: UNIVERSAL - UTILIZAR SOLO SEGÚN LAS INDICACIONES. Rust-Oleum Universal es una pintura de primera calidad para todas las superficies que proporciona la mejor en protección prolongada y en durabilidad. La excepcional fórmula aporta una excelente cubrición sobre superficies de plástico, madera, metal, hormigón, mimbre, aluminio y albañilería. Se caracteriza por un sistema de pulverización avanzado que permite pulverizar bajo cualquier ángulo, incluso de abajo para aquellas zonas de difícil alcance. Detiene la oxidación. **Preparación:** asegurarse de que las superficies a pintar estén libres de pintura descascarada, óxido, cera, aceite y grasa. Las superficies previamente pintadas deberán lijarse y limpiarse para facilitar la adherencia del producto. Cubrir las zonas circundantes para protegerlas de la niebla de la pulverización. **Aplicación:** agitar el bote vigorosamente durante 1 minuto después de notar que las bolas de mezcla empiezan a traquetear, y continuar agitando de forma regular durante el uso. Sostener a 30cm de la superficie y pulverizar en un movimiento firme adelante y atrás, solapando ligeramente entre sí cada pasada. Para un mejor resultado, durante la pulverización mover el bote en paralelo y a la misma distancia de la superficie. Aplicar varias capas finas con varios minutos de diferencia entre ellas. **Limpeza:** limpiar la pintura húmeda de la punta del pulverizador antes de guardar. **Secado y nuevas capas de aplicación:** seco al tacto en 30 minutos. Seco totalmente en 24 horas. Volver a aplicar una nueva capa transcurrida 1 hora o después de 24 horas. **Rendimiento:** este bote puede cubrir aproximadamente una superficie 2m² dependiendo del perfil/porosidad de la superficie. **Limitaciones:** no utilizar sobre acero galvanizado o sobre superficies que superen habitualmente los 90°C. Aplicar solo cuando las temperaturas se encuentren entre 10-32°C y la humedad relativa por debajo del 85%. Deberán tomarse precauciones especiales durante la preparación de la superficie en el caso de superficies pintadas con anterioridad a los años 60 sobre madera y metal, dado que las mismas pudieran contener plomo, elemento dañino. Para el lijado en seco, evitar la inhalación de polvo mediante la utilización de una máscara facial protectora adecuada. Para más información contacte con nuestro departamento de servicio técnico.

PT: UNIVERSAL - UTILIZAR APENAS CONFORME INDICADO. Rust-Oleum Universal é uma tinta premium para todas as superfícies que garante a melhor protecção e durabilidade. A sua fórmula inovadora proporciona uma cobertura excepcional em plástico, madeira, metal, cimento, vime, alumínio e superfícies de alvenaria. Dispõe de um avançado sistema de pulverização que lhe permite pulverizar a partir de qualquer ângulo, mesmo com a lata ao contrário, para que possa alcançar as áreas mais difíceis. Combate a ferrugem. **Preparação:** Certifique-se de que as superfícies a pintar não têm tinta solta, ferrugem, cera, óleo ou massa lubrificante. As superfícies já pintadas devem ser lixadas para servir de base. Cubra as áreas circundantes para as proteger do spray. **Aplicação:** Sacuda a lata com força durante 1 minuto depois de a esfera de mistura começar a fazer borbulho e continue a sacudi-la regularmente durante a utilização. Coloque a lata a 30 cm da superfície e pulverize fazendo um movimento estavel para a frente e para trás, com uma ligeira sobreposição em cada movimento. Para obter melhores resultados deverá manter a lata em movimento e sempre à mesma distância da superfície durante a pulverização. Aplique várias camadas ligeiras com alguns minutos de intervalo. **Limpeza:** Antes de guardar, limpe a tinta fresca do bocal. **Secagem e nova camada:** Seco ao toque em 30 minutos. Completamente seco em 24 horas. Nova camada no espaço de 1 hora ou após 24 horas. **Rendimento:** Esta lata cobre aproximadamente 2m² por camada, consoante o perfil/porosidade da superfície. **Limitações:** Não utilizar em aço galvanizado ou em superfícies que excedam regularmente temperaturas superiores a 90°C. Aplicar apenas quando a temperatura estiver entre 10-32°C e a humidade relativa abaixo de 85%. Devem adoptar-se precauções especiais durante a preparação de superfícies de madeira e metal pintadas antes da década de 60, uma vez que estas podem conter chumbo nocivo. Ao lixar a seco, evite a inalação de poeira utilizando uma máscara de protecção facial adequada. Para obter informações adicionais, contacte o nosso Departamento de Serviços Técnicos.

Rust-Oleum Universal 1950

Contiene: Acetona. **Contém:** Acetona.

Peligro
 Aerosol extremadamente inflamable. Provoca irritación ocular grave. Provoca irritación cutánea. Puede provocar somnolencia o vértigo. Nocivo para los organismos acuáticos, con efectos nocivos duraderos. Leer la etiqueta antes del uso. Si se necesita consultar a un médico, tener a mano el recipiente o la etiqueta del producto. No vaporizar sobre una llama al descubierto o cualquier otra fuente de ignición. Evitar respirar vapor o niebla pulverizada. Usar cuantes protectores y protección para los ojos: cuantes: caucho natural (látex) o caucho nitrílico, gafas de seguridad con protección lateral. No dispersar en el medio ambiente. **EN CASO DE CONTACTO CON LOS OJOS:** Enjuagar con agua cuidadosamente durante varios minutos. Quitar las lentes de contacto, cuando estén presentes y pueda hacerse con facilidad. Prosiguir con el lavado. Si la irritación ocular persiste: Buscar atención médica. **EN CASO DE CONTACTO CON LA PIEL:** Lavar con abundante agua y jabón. Guardar bajo llave. Eliminar el contenido y recipiente conforme a todas las reglamentaciones locales, regionales, nacionales e internacionales. Contiene gas a presión: Puede reventar si se calienta. Mantener alejado del calor, chispas, llamas abiertas y superficies calientes. - No fumar. Recipiente a presión: No perforar ni quemar, incluso después de su uso. Proteger de la luz solar y no exponer a una temperatura superior a 50°C. Manténgase fuera del alcance de los niños.

Perigo
 Aerosol extremamente inflamável. Provoca irritação ocular grave. Provoca irritação cutânea. Pode provocar sonolência ou vertigens. Nocivo para os organismos aquáticos com efeitos duradouros. Ler o rótulo antes da utilização. Se for necessário consultar um médico, mostre-lhe a embalagem ou o rótulo. Não pulverizar sobre chama aberta ou outra fonte de ignição. Evitar respirar o vapor ou o spray. Usar luvas de protecção e protecção ocular: luvas: borracha natural (látex) ou borracha nitrilica, óculos de segurança com protecções laterais. Evitar a libertação para o ambiente. **SE ENTRAR EM CONTACTO COM OS OLHOS:** Enxaguar cuidadosamente com água durante vários minutos. Se usar lentes de contacto, retire-as, se tal lhe for possível. Continue a enxaguar. **SE ENTRAR EM CONTACTO COM A PIEL:** Lavar com sabonete e água abundantes. Armazenar em local fechado à chave. Descartar o conteúdo e os recipientes de acordo com todas as regulamentações locais, regionais, nacionais e internacionais. Recipiente sob pressão: pode rebentar por aquecimento. Manter afastado do calor, faíscas, chamas abertas e superfícies quentes. Proibido fumar. Recipiente sob pressão. Não furar nem queimar, mesmo após utilização. Manter ao abrigo da luz solar. Não expor a temperaturas superiores a 50°C. Conservar fora do alcance das crianças.

**EMISSÕES AL AIRE INTERIOR*
 EMISSÕES PARA O AR INTERIOR***

A+
 A+ A B C

* Informação sobre el nivel de emisiones de sustancias volátiles al aire interior, que representan un riesgo de toxicidad por inhalación, en una escala de clase que va de A+ (emisiones muy bajas) a C (emisiones altas)
* Informação sobre o nível de emissões de substâncias voláteis do ar interior, que representam um risco de toxicidade por inalação numa escala que varia de A+ (emissões muito baixas) para C (altas emissões)

Tor Coatings Limited, Portobello Industrial Estate, Birtley,
 Chester-le-Street, Co. Durham, DH3 2RE, UK.
 Servicio Técnico / Serviços Técnicos: tel: +34 (0) 986 343424
 e-mail: servitecnico@xylazel.com www.rustoleumspraypaint.com

400ml e
 L13051

TEXT FREE

TEXT FREE

TEXT FREE

B

